

SEVERNA MAKEDONIJA

PRETVORBA OCEN

Pretvorba ocen iz makedonskih spričeval v slovenski ocenjevalni sistem:

makedonska lestvica ocen	slovenska lestvica ocen
5 (odličan)	5 (odlično)
4 (vrlo dobar)	4 (prav dobro)
3 (dobar)	3 (dobro)
2 (dovoljen)	2 (zadostno)
1 (nedovoljen)	1 (nezadostno)

Upošteva se splošni uspeh predzadnjega in zadnjega letnika srednje šole in ocene v zaključnem spričevalu (Diploma za položena državna matura, Državna stručna matura, Državna umetniška matura).

DOLOČANJE SPLOŠNEGA USPEHA V ZADNJIH DVEH LETNIKIH

Upošteva se uspeh predzadnjega in zadnjega letnika srednje šole. Če splošni uspeh v zadnjih dveh letnikih ni naveden, se pri določanju splošnega uspeha za posamezen letnik upošteva povprečje vseh navedenih ocen v posameznem letniku.

DOLOČANJE USPEHA V ZAKLJUČNEM SPRIČEVALU

Če se v postopku priznavanja zaključno spričevalo obravnava kot **spričevalo splošne mature** (od leta 2010 dalje), pridobljeno v Republiki Sloveniji, se na zaključnem spričevalu točkuje pet predmetov: materni jezik, tuji jezik, matematika in dva najbolje ocenjena predmeta. Najvišje število točk je 25 (100 normiranih točk), najnižje pa 10 točk (40 normiranih točk).

Če v kandidatovem zaključnem spričevalu ni navedene ocene za posamezni predmet skupnega dela splošne mature (tuj jezik ali/in matematika), se pri splošnem uspehu upošteva ocena iz tega predmeta v zadnjem letniku srednje šole. Če kandidat **v zadnjem letniku** ni imel zahtevanega predmeta, za ta predmet dobi nič (0) točk. Če v kandidatovem zaključnem spričevalu ni navedene ocene za posebej zahtevane izbirne maturitetne predmete, za te predmete dobi nič (0) točk. Kandidat lahko izpit iz posameznega predmeta opravlja tudi v Republiki Sloveniji v skladu z določili Zakona o splošni maturi ali v tujini. V tem primeru mora priložiti ustrezno potrdilo o opravljenem izpitu.

Kandidati z makedonskimi spričevali ne opravljajo maturitetnih predmetov na višji ravni, kljub temu se jim pri točkovanju uspeha za posebej zahtevani predmet, pri obveznih predmetih splošne mature (materni jezik, tuji jezik in matematika), upošteva višja raven (prištejejo se dodatne točke po pravilu 3 + 1, 4 + 2, 5 + 3).

Če se v postopku priznavanja zaključno spričevalo obravnava kot **spričevalo poklicne mature** (od leta 2026 dalje), pridobljeno v Republiki Sloveniji, se na zaključnem spričevalu točkuje pet predmetov: materni jezik, tuji jezik, matematika in dva najbolje ocenjena predmeta. Najvišje število točk je 25 (100 normiranih točk), najnižje pa 10 točk (40 normiranih točk).

Če v kandidatovem zaključnem spričevalu ni navedene ocene za posamezni predmet skupnega dela mature (tuj jezik ali/in matematika), se pri splošnem uspehu upošteva ocena iz tega predmeta v zadnjem letniku srednje šole. Če kandidat **v zadnjem letniku** ni imel zahtevanega predmeta, za

ta predmet dobi nič (0) točk. Če v kandidatovem zaključnem spričevalu ni navedene ocene za posebej zahtevane izbirne maturitetne predmete, za te predmete dobi nič (0) točk. Kandidat lahko izpit iz posameznega predmeta opravlja tudi v Republiki Sloveniji v skladu z določili Zakona o splošni maturi ali v tujini. V tem primeru mora priložiti ustrezno potrdilo o opravljenem izpitu.